

Messer Tatragas, spol. s r.o.  
so sídlom: Chalúpkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852  
zapísaná v OR Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vložka č. 278/B

**Vážená pani doktorka,  
vážený pán doktor,**

**Vaša značka:**      **Naša značka:**      **Vybavuje:**      **V Šali, dňa:**  
Q 300      Lívia Kunderlíková      10.4.2024

**V súvislosti s požiadavkou zákazníka na odber humánneho lieku, výdaj ktorého je viazaný na lekársky predpis, Vás prosíme o vydanie potvrdenia preskripcie pre Vášho pacienta:**

Meno a priezvisko, titul: .....  
Dátum narodenia: .....  
Bydlisko: .....

medicinálny plyn: **Medox kyslík medicínálny plynný, Reg.č. 87/0648/11-S**

Messer Tatragas, spol. s r.o.  
Chalupkova 9  
SK- 819 44 Bratislava

**Na základe Vášho odporúčenia vydá naše odbytové stredisko Messer Tatragas, spol. s r.o. požadovaný liek pacientovi.**


**Pacient má právo na všetky informácie súvisiace s používaním lieku. Príbalový leták je súčasťou každého balenia lieku.**

Tel.: +421 2 502 54 111  
Fax: +421 2 502 54 112  
info.sk@messergroup.com  
www.messer.sk

Odvolaie sa na súčasnú platnú legislatívnu úpravu:

*Zákon č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 128/2012 Z. z. o požiadavkách na správnu výrobnú prax a požiadavkách na správnu veľkodistribučnú prax*

**Podpis / Pečiatka**

<p><b>Kvalifikovaná osoba Messer Tatragas</b> Head of Quality Management &amp; Regulatory Affairs Medicinal Products, Qualified Person</p>	 <b>Ing. Jana Némethová</b> Kvalifikovaná osoba zodpovedná za prepúšťanie a certifikáciu vyrobených liekov Qualified Person as designated in Directive 2001/83/EC
<p><b>Lekár</b> oboznámil pacienta, resp. napíše dávkovanie lieku a prípadné ďalšie dôležité pokyny. Prosím, neuvádzajte ďalšie informácie o zdravotnom stave pacienta.</p>	

**Informácia o spracúvaní osobných údajov** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej aj len „**GDPR**“ alebo „**nariadenie**“):

Naša spoločnosť, nižšie identifikovaná ako prevádzkovateľ, oznamuje nasledovné skutočnosti dotknutým osobám, ktorými sú: (i) pacient, nakupujúci od prevádzkovateľa medicínalný plyn považovaný v zmysle platnej legislatívy za liek (ďalej len „liek“) resp. pacient, pre ktorého nakupuje liek jeho zákonný zástupca (v prípade detského pacienta a pacienta nespôsobilého na právne úkony) (ďalej len „**pacient**“), (ii) lekár, potvrdzujúci predpis lieku:

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: spoločnosť Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;
2. kontaktné údaje:  
kontakt na prevádzkovateľa: tel.č. +421 2 502 54 111, e-mail: [privacy.sk@messergroup.com](mailto:privacy.sk@messergroup.com)  
kontakt na zodpovednú osobu: [zodpovednaosoba.sk@messergroup.com](mailto:zodpovednaosoba.sk@messergroup.com)
3. účel spracúvania osobných údajov: výdaj humánneho lieku na lekársky predpis
4. Výdaj lieku , ktorý je možný len osobám v zmysle nižšie uvedených všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. právny základ: splnenie zákonných povinností prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 128/2012 Z.z. o požiadavkách na správnu výrobnú prax a požiadavkách na správnu veľkodistribučnú prax;
6. Pri spracúvaní údajov osobitnej kategórie týkajúcej sa zdravia, a to údaje o užívaní lieku (Medox kyslík medicínalný plynny) uplatňujeme výnimku zo zákazu spracúvania údajov osobitnej kategórie podľa čl. 9 ods. 2 písm. h) GDPR (spracúvanie je nevyhnutné na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a služieb zdravotnej starostlivosti).
7. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené na tomto potvrdení – (i) pacient: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalý pobyt (a emailová adresa, ak požiadá o zaslanie formuláru emailom na svoju adresu); (ii) lekár: meno, priezvisko, titul, adresa, kód lekára a podpis;
8. poskytnutie údajov je povinné a je nevyhnutné za účelom podľa bodu 2 vyššie; v prípade, že pacient (resp. jeho zákonný zástupca) alebo lekár odmietne uvedené údaje uviesť, nebude možné liek vydať;
9. príjemcovia, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje dotknutej osoby poskytnuté/sprístupnené: (i) Messer SE & Co. KGaA so sídlom: Messer Platz 1, 658 12 Bad Soden am Taunus, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osoba, ktorá vykonáva audit v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iii) osoba, ktorá vykonáva skartáciu dokladov, (iii) poskytovateľ služby serverhosting (prevádzka dedikovaného servera v priestoroch poskytovateľa služby a súvisiaca technická podpora), subjekty určené právnymi predpismi (orgán dozoru);
10. doba uchovávaní osobných údajov: 10 rokov;
11. V prípade ak si chcete uplatniť svoje práva v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov, kontaktuje prosím zodpovednú osobu alebo prevádzkovateľa osobne alebo písomne prostredníctvom kontaktného e-mailu alebo doručením na adresu sídla prevádzkovateľa.
12. osobné údaje nebudú použité na automatizované individuálne rozhodovanie ani na profilovanie;
13. pacient a lekár majú ako dotknuté osoby nasledovné práva:
  - právo požadovať prístup k svojim osobným údajom  
Dotknutá osoba má právo na poskytnutie potvrdenia o tom, že prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. Dotknutá osoba má právo získať prístup k jej osobným údajom (má právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré má prevádzkovateľ o dotknutej osobe k dispozícii), a informácie o tom ako ich prevádzkovateľ spracúva v rozsahu podľa článku 15 GDPR.
  - právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracovávame;
  - právo na vymazanie osobných údajov  
Dotknutá osoba má právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a to za podmienok stanovených v čl. 17 GDPR (napr. ak osobné údaje, ktoré o nej prevádzkovateľ získal, už nie sú potrebné na účely, na ktorý sa získavali alebo inak spracúvali, alebo osobné údaje boli spracúvané nezákonne). Toto právo dotknutej osoby posúdi prevádzkovateľ z pohľadu všetkých relevantných okolností v súlade s čl. 17 GDPR (prevádzkovateľ žiadosti nevyhovie napr. ak je spracúvanie potrebné na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov).
  - právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov  
Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie jej osobných údajov, pokiaľ nastane niektorý z prípadov uvedených v čl. 18 GDPR (napr. ak dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia na overenie ich správnosti alebo ak prevádzkovateľ už osobné údaje nepotrebuje na účely spracovania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie svojich právnych nárokov).  
Ak sa spracúvanie obmedzilo v súlade s čl. 18 ods. 1 GDPR, takéto osobné údaje sa s výnimkou uchovávaní spracúvajú: a) len so súhlasom dotknutej osoby, alebo b) na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo c) na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo d) z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.
  - právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov dozornému orgánu, t. j. Úradu na ochranu osobných údajov

Messer Tatragas, spol. s r.o.

Chalupkova 9

SK- 819 44 Bratislava

Tel.: +421 2 502 54 111

Fax: +421 2 502 54 112

[info.sk@messergroup.com](mailto:info.sk@messergroup.com)

[www.messer.sk](http://www.messer.sk)

• Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel.: +421 2 3231 3214, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)

Messer Tatragas, spol. s r.o.  
Chalupkova 9  
SK- 819 44 Bratislava

Tel.: +421 2 502 54 111  
Fax: +421 2 502 54 112  
[info.sk@messergroup.com](mailto:info.sk@messergroup.com)  
[www.messer.sk](http://www.messer.sk)